

العامى الفصيح

من المعجم الوسيط*

للدكتور أمين على السيد

باب الزاى

السيد الأستاذ الدكتور رئيس المجمع

ورئيس المؤتمر ؛

زئير الأسد : معروف عند العامة .

السادة الزملاء الأساتذة أعضاء المؤتمر ؛

والموت الزؤام : من هتاف العوام بمصر

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته؛

فى عهد الاحتلال ، كانوا

وبعد؛ فإن مما يشرفنى أن أتابع البحث فى

يقولون : الاستقلال التام

إخراج « العامى الفصيح من المعجم

أو الموت الزؤام .

الوسيط »، وقد سبقت ثلاث حلقات انتهت

والزيب : ما جف من العنب ، من

بى عند حرف الراء فى الأعوام (١٩٩٠ ،

مأكولاتهم .

١٩٩١ ، ١٩٩٢) .

والزبدة : ما يخرج من اللبن بالمخض ،

وهأنذا أتقدم إلى المؤتمرالموقر فى

والزبديّة (مجمعية) ولبن

العام الثالث والتسعين بعد تسعمائة وألف

الزبادى (مولد) .

الزبرجد : حجر كريم يشبه الزمرد

من الميلاد - أتقدم بالقدر الباقي من الجزء

(مجمعية) وهى من

الأول من المعجم الوسيط الذى ينتهى

معجمهم .

بحرف الضاد ، سائلا المولى القدير أن

يعين على التمام .

الزبالة : والزبّال : من يجمع القمامة

(*) ألقى هذا البحث فى الجلسة الثامنة من جلسات المؤتمر، يوم الثلاثاء ٢٨ من شوال سنة ١٤١٣ هـ، الموافق ٢٠

من أبريل سنة ١٩٩٣ .

- والزنبيل : القُفَّة ، والمزبلة : **بَعْدَ .**
- موضع الزبل ، والجمع مزابل من ألفاظهم .
- الزبانية : من ألفاظهم ، وكذلك الزبون ؛ وهو الذى يشتري من تاجر ، واللفظ مولد .
- تزنتت العروس : تزينت ، والزنتة : تزين العروس .
- الزجر : وزجره فانزجر ، زجر الكلب : كفه ، وزجر البعير : حثه على السرعة - من معجمهم .
- الحمام : معروف ومنه حمام الزاجل .
- الزُّحار : (مجمعية) وهو مرض يتميز بتبرز متقطع معظمه دم ومخاط ويصعبه ألم وتعنُّ .
- الزحزحة : وما يشتق منها عامى فصيح .
- الزحف : معروف عندهم . زحف الأرض : سواها (محدثة) .
- زحوله عن المكان : أبعدته . وتزحول :
- تُحَلَف : تزحلق . الزحلوقة . .
- زحم : والزحمة وزاحم وتزاحم والزحام .
- زحرفه : زينه ، والزخارف والزخرفة من معجمهم .
- الزَّربية : حظيرة الماشية ، معروفة . والمزراب الميزاب . . .
- الزَّرد : معروف عندهم . والزردية (محدثة) .
- الزَّر : والأزرار . . / والزرع : ومشتقاته . . / والزرافة . واللون الأزرق : / والـزورق : / والزرنينخ ، من معجمهم .
- زعج : وانزعج وشيء مـزعج . / الزعفران : معروف .
- زَعَق : صاح .
- زَعِل من الشيء (محدثة) .
- زعم : الزعم والزعامة والزعيم والمزعوم

الزكاة : تزكية المرشح لعمل ما - وتزكية

المال . وإخراج الزكاة معروف

عندهم .

الزلج : الزلق

زلزله : هزّه وحركه حركة شديدة

الزلط : الحصى الصغار الناعمُ الملمسِ

واحدته زلطة (د) .

زلف إليه : دنا وتقدم . الزلفى

المزدلفة

زلقت القدم . . : زلت ولم تثبت . . .

والمزلقان . . (محدثة) .

الترمّت (جمعية) والعامّة تعرفه .

زمجر : ردد صوته فى صدره وكان فيه

غلظ .

زمر زمرا وزميرا : صَوّت بالزممار . . .

الزمرد : حجر كريم . . (مج)

زمزم - الزمزية (مو) .

إزميل : آلة من حديد أحد طرفيها حاد

ينقر بها الخشب والحجر . . .

من الفاظهم .

زغد فلانا : عصر حلقه .

زغر : لم تذكر فى المعجم الوسيط .

وفى القاموس المحيط : زغره : منعه ،

وهو قريب من العامية .

زغزغ : عند العامّة معناه : غمزّه فى

موضع ما ، ليضحك .

الزغل : الغش .

ورقت الشيء : طلاه بالزفت . . .

زفzf فلان : ارتعد

زفّ العروس زفافا وزفة : نقلها من بيت

أبويها إلى بيت زوجها . . .

زقزق الطائر زقزقة وزقزاقا : صوت

رقّ الطائر فرخه رقا : أطعمه بقمه -

الزقاق : الطريق الضيق . . .

الزكبية : الغرارة (مصرية) . . .

رك الرجل والفرخ ركا ورككا وركيكا : مر

يقارب خطوه من ضعف .

زكم الله فلانا : أضابه بالزكام . الزكام

معروف عندهم .

وزن فلانا بخير أو: شر : اتهمه
به العامة لا تعرف هذه المعانى ،
ولكنهم يستعملون هذه المادة
بمعان أخرى فيقولون :

* فلان كثير الزن - إذا طلب شيئاً بالحاح

* فلان زنّ على خراب عشه - لمن

يفضح أمره بسبب منه .

الزنا : معروف شرعا وعرفا . . .

زهد : وزاهد وزُهد وزهادة كل هذه ألفاظ

فصيحة جارية على السنة

العوام .

الزهر : نور النبات والشجر . واحده

زهرة وجمعه أزهار .

والجمع على زهور لم يرد فى

المعجم الوسيط . والأزهر

معروف عندهم ، وكذا كوكب

الزُهْرَة .

زَهَبَتْ نفسه : خرجت .

وزهق الباطل : من معجم العوام من قوله

تعالى « وقل جاء الحق وزهق

الباطل إن الباطل كان زهوقا » .

الزميل . . . : معروف عندهم .

زم الحذاء : شده بالزمام - الزمام :

أرض .

الزمن والزمان : من معجمهم .

الزنبور : حشرة أليمة اللسع .

الزنبك : . . . الزنبك .

تزنتر : تبخر يستعملونها بمعنى تكبر .

الزنجى : من الزوج

الزنجيل : معروف .

الزنجار : صدأ النحاس ، يعرفونها

بالقلب : جنزار .

الزَنخُ : تغير الرائحة . . .

الزناد : أداة تدق الزندة فتشتعل فيتفجر

البارود (محدثة) .

الزندقة : والزندق كل شاك أو ضال

أو ملحد (مجعية) .

الزنزانة : حجرة ضيقة يحبس فيها السجين

على انفراد . . .

زَنق على عياله : ضيق ، بخلاً أو فقراً . . .

الزَنقة : مسلك ضيق فى القرية . . .

زنّ عصبه : يبس واسترخت مفاصله .

زها : وزهوُّ وزاهٍ من معجمهم أيضا .

زوَّج فلانًا امرأة : جعله يتزوج بها .

وتزوج امرأة : اتخذها زوجة ، والزواج

معروف عندهم ، والزوج

والزوجة وبيت الزوجية

كذلك . وما زال بعض

العوام يدخلها القلب

المكانى فيقدمون الجيم

على الزاى فى قولهم :

جواز ، وفلان جوز فلانة

أو متجوز فلانة وفلانة

متجوزة فلان ولكن كثيرا

منهم عرفوا الصواب

واستخدموه .

زاح الشيء زوحا : أبعد - أزاحه : نجاه

وانزاح : زال وتباعده من

معجم العوام .

الزاد : وزوده وتزود ؛ بمعنى اتخذ زادا

كذلك زاره زيارة والزائر (بالياء بدل

الهمزة) والزوار وشهادة

الزور ، والزير الذى يوضع

فيه الماء

والمزار : موضع الزيارة ، وما يزار من

قبور الأولياء . . .

زاغ وزوغان : مال عن القصد ، ويستعمل

العوام هذه المادة فيقولون :

فلان زاغ وزوَّغ .

زوَّقه : زينه وحسنه ، ومنه زوَّق العروس ،

وزوَّق الكلام . وزوَّق

المسجد وزوَّق الكتاب . .

التزويق : التحسين والتزيين ، والزواق :

زينة المرأة ، ومن معجمهم :

كلام مزوَّق .

ومن معجمهم : الزوال والإزالة

والمزولة .

فلان زام أو يزوم - نظر متغضبًا مغمغما

بكلام لا يبين - من معجم العامة .

خشب الزان ، معروف عندهم ، وكذلك

الزانة .

ومن كلامهم : فلان عينه زايفة

بالياء بدل الهمزة .

وتزييف النقود ، وتزييف الأختام وغيرها

معروف لهم .

الزيق من القماش معروف عندهم أيضا .

زام له فأسكته : فعل ما يسكته . من

معجمهم .

زانه وزينه وتزين والزين الزينة والمزين :

الحلاق ، وهي مزيئة .

يعرفون هذا .

والزى والأزياء من اللباس معروف لهم

كذلك .

باب السين

سأله عن كذا سؤالا - وسأله - يسأل -

سائل - اسأل - مساءلة -

المسئولية - المسئول - من

معجم العامة .

زواه - انزوى - زاوية : من معجم العوام .

زيّت - الزيت - التزييت - الزيتى -

الزيات - الزيتون . كل هذا من معجم

العوام .

زاحه : زاحه - انزاح - أزاح الله علته

عامى فصيح .

زاد مال فلان : كثر - زايدة : نافسه فى

الزيادة ، الزائدة الدودية ،

والمزاد كل هذا عامى فصيح .

زاط زيطا وزياطا : صاح وجلب ، وزاط

الناس : اختلطت أصواتهم .

والزيطة يكسرون الزاى لتناسب

الياء : الجلبة، واختلاط

الأصوات - من معجم العامة

زاغ : مال وتباعد . زاغ عن الطريق :

عدل . وزاغ البصر : مال

السبعة والسبع والأسبوع والسَّبوع والسابع
والسباعى، والسبع كل ما له
ناب والعامّة يسكنون الباء .

سبقة : تقدمه - سابقه إلى الشيء : أسرع
إليه .

السابق : المتقدم . السابقة (فى القانون)
جريمة تحدث من المكلف
وتسجل عليه . والجمع :
سوابق . ويعرفون صحيفة
السوابق ، والمسابقة بأنواعها .

السباكة والسباك (مجمعية) والسبيكة
والمسبك من معجمهم .

السبلة : سُبلة الزرع . وابن السبيل .
سبيل الله . سبيل الخير .
ويقصدون بالسبيل ماء الشرب
يقدم للمارة .

السهل : الرجل الفارغ . ويقولون :
يمشى سهلة أى يجى .
ويذهب فى غير شىء وإلحاق

السب : سب فلان فلانا : شتمه -
والسبب : كل شىء يتوصل به
إلى غيره - تسبب فى كذا . .

السبت : يوم من أيام الأسبوع .

السباحة ومشتقاتها : سبح يسبح اسبح
سباح سباح . والتسبيح
سبح الله وسبحان الله
والمسبحة . . .

والسَبَّاح : السماد بلغة مصر . والسبخة :
أرض ذات ملح ونَزْرٌ لا تكاد
تنبت - من معجمهم .

والسبورة عرفها العوام لحاجة أبنائهم
لاقتنائها .

سبب الرجل : سار سيرا لينا هذه
لا يعرفها العوام ، ولكنهم
يقولون : سبب شعره أى
سرحه ، ولعلهم أخذوها من :
تسبب الماء : جرى
وسال .

سباطة النخل : عرجون فيه ثمرة : مصرية
قديمة ، عربيتها : الكباشة .

تاء التأنيث أكثر من حذفها
عندهم .
الست والسته والستون من العدد : معروف
عندهم . وألست بمعنى
السيدة . .
الستر ومشتقاته معروف عندهم . يقولون
- ستر . يستر . استرها يارب
- ساتر - ستار . ستارة
مستورة .
السجود ومشتقاته من معجم العامة .
يعرفون : سجد - يسجد .
اسجد . ساجد . والسجادة :
البساط يصلى عليه .
والمسجد : مصلى الجماعة .
السجق : معى يحشى بقطع اللحم
(مجمعية) .
السجلّ : معروف عند العوام . يعرفون
السجل المدني . والرسالة
المسجلة ، ومن كلامهم : عقد
مسجل ، ورسوم التسجيل ،
حديث فلان مسجل .
الانسجام بمعنى السروز والرضا لم يرد فى

لسان العرب ولا فى القاموس
المحيط ولا فى المصباح
المنير ، ولم يصف هذا
المعنى فى المعجم الوسيط .
لذا ينبغى إضافته للعلاقة
الوثيقة بين هذا المعنى ونزول
المطر ، فإذا نزل المطر فرح
الناس وابتهجوا وإذا سال الدمع
من العين هدأت النفس
واستراحت . والمعنى الذى
جدّ جار على السنة الكثير من
الكتاب .

السجن والسجين والمسجون والسجناء
والسجّان

السحب والمسحوب والانسحاب
والمنسحب ، والسحاب
والسحابة .

كثير من العوام يعرفون السحت ، ومنهم
من يقولون : فلان يأكل
السحت ، وهو ما خبث وقبح
من المكاسب . والسحتوت
فى معجمهم لكنهم يفتحون
السين .

السحسحة : عين سحساحة : كثيرة الصب
للدموع . وسحسح الصغير إذا
بال من معجم العوام
والسحسحة فى معاجم اللغة
وقد جاءت فى المعجم
الوسيط .

السحر والسحور ومن كلامهم :
فلان يقرأ وردَّ السحر ،
والسحر والساحر والمسحور ،
معروف لهم .

مسحوق ومساحيق وانسحق الدواء :
اندق

الساحل : منطقة من اليابس تجاور بحرا
أو مسطحا مائيا كبيرا وتتأثر
بأمواجه وجمعها سواحل
(مجمعية) وهى من معجم
العوام ، ومن (سحل الشيء :
سحقه) أخذ السحل وهو
القتل بالسحب على الأرض
والجر حتى يموت .

سَخَّ فى السير والحفر : أمعن - هذا ما
فى المعجم الوسيط ، فإذا

قلنا : إن سَخَّ بمعنى أمعن
بصرف النظر عن قيدها بالسير
والحفر وجدنا العامة قد
استعملوها فقد قالوا : سَخَّ
المطر ، كما نقلوها إلى
مضعف الرباعى ، وقالوا
سَخَّسَخَّ فى الضحك إذا تمادى
فيه وأمعن ، ولم يرد هذا فى
المعاجم .

وأعمال السخرة معروفة عندهم . وكذلك

المسخرة بمعنى الهزء .

ويعرفون السخط بمعنى عدم الرضا .

والسخف معناه عندهم عدم العقل
أو ضعفه .

والسخام عند العامة : كل شىء ردىء ،
وقد اشتقوا منه فعلا وصفة ،
وفى المعجم الوسيط : سَخَّمَ
الله وجهه : سَوَّده .

السخونة والسخن والساخن وسَخَّنَ الشىء
وقد أضاف المجمع
كلمة « السَخَّان » والعوام
يعرفون كل هذا ويستعملونه .

الخبر مجاز من قولهم : تسرب
الماء بمعنى سال .

السرّج : رحل الدابة ، وجمعه : سروج ،
والعامّة تنسب إلى الجمع ،
فيقولون لصانع السروج :
سروجي ، ولا يقولون : سراج ،
توقيا للبس بصانع السراج ،
وكبار السن منهم يعرفون :
المسرجة . ويفتحون الميم ،
وقد كانت تستعمل قبل
مصاييح الكهرباء .

سرّح الماشية : ذهب بها إلى مكان خاص
لتأكل . . وسرّح شعره :
رجّله ، وسرّح العامل : أخلاه
من عمله (محدثة) والمسرح
مكان تمثيل المسرحية (مولدة)
من معجم العوام ، ومن
معجمهم : بيّاع سريح أى
مستنقل لا مقرّ له ، وهم
يفتحون السين .

ومن السخاء يعرفون : فلان سخّيّ ،
وفلانة سخية .

السد : الحاجز بين شيئين ، والبناء فى
مجرى الماء ليحجزه . ومن
معجمهم : السدة الشتوية -
ماء النيل فى موسم الجفاف .
ومن كلامهم : فلان سدّاد ،
لا بمعنى مستقيم كما فى
المعجم الوسيط ، وإنما بمعنى
القيام بأمر عظيم ، أو النهوض
فى حل مشكلة أو تحقيق
مصلحة .

والسدس : جزء من ستة أجزاء ،
والمسدس : شكل ذو ستة
أضلاع متساوية ، وسلاح نارى
- من معجم العوام .

السدى مقرونا باللحمة من معجمهم .
ويقولون : فلان ساذج بمعنى قليل الخبرة
والتجربة .

سرّب الشيء : أرسله جزءا جزءا - تسرب

السرداب : بناء تحت الأرض يلجأ إليه من

حر الصيف ، وجمعه :

• سراديب من معجمهم

• السراذق : معروف عندهم

السردين : نوع من السمك يملح ويؤكل

• أو يطهى ••

سره سرورا : أفرحه - السر : ما نكتمه

ونخفيه • السرة فى وسط

• البطن • السرير معروف لهم •

السرعة والإسراع والسريع والمسرع

والمتسرع وأسرع وسارع

وتسارعوا وسرعان - من

• معجمهم

الإسراف : مجاوزة الحد • وفلان مسرف،

وهو يسرف فى المال وفى

الكلام وفى الوعود •••

السرقه وما يشتق منها مما يجرى على

• ألسنتهم

• وشجر السرو معروف عندهم

• والسروال والسراويل من معجمهم

والإسراء وليلة الإسراء والسارية ومنها :

• سارية العلم ، وعمود السوارى •

والأسطبة : مشاقه الكتان (معربة)

والمسطبة : التى يجلس عليها وجمعها

• مساطب من معجمهم •

السطح والسطوح والمسطوح والسطيح

وسطحه وانسطح والسطيحة

• والمسطح منه أيضا •

• السطر : الصف من كل شىء •

والساطور: سكين عريض ثقيل ذو حد

واحد يكسر به العظم (مولد) •

والمسطرة ، والمسطرة الحاسبة ،

والمسطرين (أداة البناء)

(دخيل) من معجم

• العوام •

• ويعرفون الأسطول والأساطيل •

وكذلك الاسطوانة والاسطوانات والشكل

• الأسطوانى

السعد والسعادة وسعيد وسعيداء وساعده

السفر ومشتقاته : سافر ، يسافر ، سافر ،
مسافر ومسافرة ، وهو كثير
السفر . والسفور عكس
الحجاب ، والسفير والسفراء
والسفارة . كل هذا من
معجمهم .

السفرجل : معروف عندهم .
وبعضهم يستعمل كلمة سفسطة ويقصدون
بها الكلام غير المفيد .

ويقولون : سفّ الدواء . والسّفوف :
دواء يابس غير معجون .

ومن معجمهم أسفل ضد أعلى ، وسافل
بمعنى نذل خسيس ، ومنه
السفالة .

سفينة وجمعها على سفن ، ومما أضيف
إلى معجم كثير من العوام :
تأتى الرياح بما لا تشتهي
السفن .

السفاهة ومشتقاتها كسفيه وسفهاء ، وسفّه
رأى فلان ، وتسافه عليه من
معجمهم .

والساعد والمساعد والسواعد ،
كل هذا جار على ألسنتهم .

السّعر والمسعر والتسعير الجبرى أى
تحديد ثمن للسلعة لا يتعداه
البائع ، ويعرفون الكلب
المسور .

سعف النخل : جريده . والإسعاف .
وجمعية الإسعاف ، وسيارة
الإسعاف ، ورجال
الإسعاف ، والإسعافات
الأولية (محدثة) من
معجمهم .

السُّعال والسُّعلة من معجمهم ويقولون :
سعل ويسعل بكسر حرف
المضارعة والسعال الديكى . .

السعى والساعى والسعاة والمسعى ، وفلان
سعى أو يسعى إلى كذا ،
ولجنة المساعى الحميدة
من العامى الفصيح .

سفح الجبل : أسفله . وهذا الولد من
سِفْح أى من زنا : والسفّاح
من معجمهم .

سقط سقوطاً : وقع . والساقط : اللثيم

في حسيبه ، وهي ساقطة . .

والسقطه مرة من السقوط .

والسُّقَطُ : الجنين يسقط

من بطن أمه قبل تمامه . .

الأسقُفُ : رئيس من رؤساء النصارى .

والسقف : غطاء المنزل

وجمعه أسقف . .

سقاء وأسقاء وساقاه ماء أو شراباً - وصلاة

الاستسقاء معروفة ، والساقى .

والساقية أداة ترفع الماء إلى

الحقل (مؤلدة) والسقاء

معروف عندهم بالقصر وإبدال

الألف هاء ، ويقولون : أرض

مسقية . والمسقاة من غير

ألف : قناة السقى .

السكوت وكل مشتقاته عامى فصيح .

وكذا مادة (سكر) بمعانيها من العامى

الفصيح .

سكعه : ضربه على رأسه - وتسكع فى

أمره : لم يهتد لوجهته ،

والمتسكع الذى يسير على غير

هدى بدون غرض أو قصد .

الاسكاف : معروف لهم ويضيفون إليه ياء

فى آخره ويقصرونه على

من يصلح الأحذية .

سكّ الشيء : سدّه ، وسكّ الباب :

ضربه بالحديد ، وسكّ العملة ،

ودار سكّ العملة ، وسكة

الحديد (محدثة) .

سكن وأسكن وسكّن ومشتقاتها من معجم

العامية ، والسكين معروف

ومنهم من يفتح السين وكذلك

السكينة . ويقولون : فلان

عليه سكينه - المسكينة

والمسكين والمساكين من

معجمهم .

السَّلبُ : نوع من الحبال وجمعه : سَلَب ،

وهذا من معجمهم .

ويعرفون السُّلَّاحُ آلة الحرب فى البر والبحر

والجو . . .

وسَلَطَنَه : جعله سلطانا والسلطنة منه .
 والسلطانية : وعاء من خزف ونحوه يؤكل
 فيه (مجمعيّة) مأخوذة
 من معجم العامة .
 السلعة : كل ما يتجر به من البضاعة
 معروفة لهم .
 السلف والسلفة والاستلاف والتسليف
 ومشتقاتها معروفة عندهم .
 والسلف للرجل : زوج أخت امرأته وهما
 سلفان . والسلفة للمرأة :
 زوجة أخي زوجها ، وهما
 سلفتان ، والجمع سلائف
 والعامة تنطق الهمزة ياء .
 سَلَقَ اللحم أو الخضر بالماء الحار ، وفيه :
 أغلاه ، دون أن يضاف إليه
 شيء من دهنٍ أو أفاويه -
 ومطاوعه : انسلق . ويقولون :
 طعام مسلوق أو سليق .
 وتسلق الجدار : صعد عليه .
 والسلق : بقلة لها ورق طويل وأصل

ويقولون من السُّلَّاح : سلَّح على نفسه .
 سلخ الجلد سلخا : كشطه ونزعه .
 والسَّلَّاح من يفعل ذلك ،
 والمسلخة مكان السلخ .
 والسَّلْخَة : القطعة من الشيء
 تُسلخ منه . والمسلوخ : ما
 سلخ . وعرفوا كلمة (سلخانة)
 ولكنها عربت وحلت محلها
 كلمة مجزر ، ويقولون :
 المجزر الآلى .
 السلسلة : حلقات متصل بعضها ببعض :
 وجمعها سلاسل ، ويقولون
 قَرْدٌ مسلسل . والمسلسلات
 مشهورة عندهم .
 سلَّطه عليه : مكنه منه وحكمه فيه .
 والسلطان والسُّلْطة والتسلط .
 والسَّلْطَة : طعام يعمل من الخضر المقطعة
 أو اللبن المخيض أو الطحينة
 مضافا إليه الخل أو الليمون
 والملح (مجمعيّة) أخذت من
 معجم العامة :

السَّماجة وفلان سميح وسميح

• واستسمحه •••

السماح والمسامحة والتسامح وبسمح

• وسامح ومسامح •••

السَّمرة والأسمر والسمرء • وسامره وهو

• سمير يحسن السمر •

والمسمار والمسامير من

• معجمهم •

السمسرة والسمسار والسماسرة من معجم

العامية وهو فارسي معرب

• السمس • واحدة سمسة معروف عندهم •

المسقط : موضع تقدم فيه أسقاط الماشية

• كالكرش والأكارع (محدثة) •

• أخذت من العامية •

السمع والسماع والاستماع وما يشتق منها

• معروفة عندهم •

السمكة واحدة السمك والسماك : صائده

• أو بائعه •

سمك الشيء : غلظه وثخانتته

(محدثة) •

ذاهب في الأرض ، ورقها

• غصن طرى يؤكل مطبوخا •

والسَّلقون : من معجم العوام

(معجمية) •

السلوك والتسليك والسلك والمسلك

والمسالك والأسلاك ، ومنه

• سلك الكهرياء مثلا (مولد)

• وهو من معجم العوام •

• سلّ : يقولون : سل الشعرة من العجين •

• ومرض السلّ معروف عندهم •

• والتسبلل وما يشتق منها ، والسَّلنة •

• والسَّلالة ، والمسلة من

• معجمهم •

سلم وسلّم والسلام والإسلام والسالم

والسُّلم والتسليم والسليم

والمسلم والمسلمون من

• معجمهم أيضا •

• سلاه : نسيه • وسلاه تسلية : من

• كلامهم ، وسلوى من أعلام

• النساء •

والسندان : ما يطرق عليه الحديد

(معربة) والعوام يعرفونها .

السندرة : مكان على سطح الحجرات فى

المسكن لحفظ ما لا حاجة

إليه فى الاستعمال اليومى

(مجمعة) .

السندس : نوع من رقيق الديداج

(معرب) وقد نقلت فسمى

بها الإناث .

السنط : شجر معروف عند العامة يؤخذ

منه القرظ والصمغ .

سنام الجمل معروف لهم .

سنّ السكين ونحوه - وسنّ الأسنان :

سوكها . والسنة من الصلاة

غير الفرض وكذلك الصدقة .

والمسنّ بكسر الميم ما تسن به

السكين .

السنة والسنين والسنوات ، والمساناة

يغيرونها ويقولون : مسانئة .

السمكرى من يصنع الأدوات من الصفيح ،

ومن يعالج الحديد

(محدثة) .

السّم : سمّ وسَمَمَةٌ فتسمم . وحالات

التسمم ، ومسامّ الجلد من

معجمهم .

والسّمّن والتسمين ، والسّمين ضد الغث

من معجمهم أيضا .

اسم وأسماء وسَمَاء وتسمى واستسمى

ومسمى والسماء معروفة

عندهم .

سنبل الزرع . والسنبيل واحده سنبله

والسنابل

السّنجة - سنجة الميزان ما يوزن به كالرطل

- بفتح السين والعامة تكسرهما .

السنجاب معروف عندهم .

والسّند والمسند والمساند: كل ما يستند

إليه . والسند : صكّ الدين . .

السهر ومشتقاته من معجمهم والسهاري
(مجمعية) .

السهل والسهولة من معجمهم .
وسهيل علم من أعلام الذكور
عندهم .

ساهم : شارك . والسهم : النصيب
وجمعه أسهم ، والسهم جزء
من أربعة وعشرين (جزءا من
القيراط ، ويعرفون : شركة
مساهمة .

السهو والساهى وسجود السهو لمن نسى
شيئا فى الصلاة من
معجمهم .

أساء فلان : أتى بسئىء . وأساء عمله :
لم يحسنه . والسوء : كل ما
يَغْمُّ الإنسان ، وكل ما يقبح .
ومن دعائهم : وقاك الله شر
السوء .

الساحة : المكان الواسع ، والفضاء بين
الدور ، وساحة العدالة . . .

السيد والسيدة والسادة والسيادة وسواد
اللون ، واسودّ الشيء إذا صار
أسود ويقولون عن الحبة
السوداء : حبة سودة وحبّة
البركة . ويعرفون السودان
والسودانى ، ويفرقون بينهما .

السور : كل ما يحيط بشيء من بناء
ونحوه ، ويجمع على أسوار ،
وتقرب السين فيه من الصاد .
والسورة من القرآن جمعها
سور .

سوس الحبّ : إذا أصابه السوس .
السائس : رائض الدواب
ومدربها - ينطقون همزته ياء
ويجمعونه على : سياس
والفصيح جمعه على :
سواس .

والسياسة والرجل السياسى وسياسة الدولة
معروفة لهم .

السوط ما يضرب به من جلد ونحوه

المساواة والتسوية، وسواء وسوى وسوية

وسيان ، ويستوى ، وهذا

يساوى من الثمن كذا . . .

ساب : ذهب حيث شاء . وسييه : تركه

وخلاه ، ومما يجرى على

ألسنتهم كلمة التسيب

ومشتقاتها ، والتسيب

الإهمال .

السياحة والسائح بلا همز وجمعه سياح

بضم السين ومنهم من

يكسرها .

السيّر بكسر السين من الجلد معروف .

والسير والمسار والمسيرة

والمسير بمعنى المشى .

والمسايرة بمعنى المجازاة .

والسيرة النبوية والسيارة

المعروفة (محدثة) .

السيف ويكسرون سينه وجمعه سيوف ،

والسياف من يستخدم في

القصاص مثلا .

يبدلون السين صادًا

ويضمونها .

الساعة : جزء من الوقت وإن قل .

والليل والنهار أربع وعشرون

ساعة ، والساعة آلة يعرف بها

الوقت ، وساعة الصفر :

وقت يحدد لعمل عسكري

ومن كلام العوام : ساعة

لقلبك وساعة لربك .

المسافة معروفة عندهم ، ويقولون : فلان

يسوف في مواعيده أى :

يماطل ويكسرون حرف

المضارعة ويعرفون التسويف .

السوق : مكان البيع والابتياح . والسواق

والسائق بدون همز معروف .

السواك : عود من شجر الأراك يستاك به

أى تنظف به الأسنان ويقولون :

المسواك والمساويك .

تسول ومتسول والتسول (مؤلدة) .

المساومة فى البيع والشراء معروفة .

السيل والسائل بدون همز وسال الماء . .

• ومرض السيّان معروف .

باب الشين

الشؤم والتشاؤم والمشؤم والمتشائم من

• معجمهم .

• وكذلك الشأن والشئون .

شبّ الغلام وشببت النارُ وشب النارَ

والشباب والشبان والشابة

والشابات والشباب والشب

• والشبة هما الشاب والشابة .

• كل هذا من كلامهم .

• والشبت : نبات معروف لهم .

تشبت بالشئ ، وهو متشبت برأيه من

كلامهم لكنهم يجعلون الثاء

• سينا .

الشبح معروف عندهم وجمعه أشباح

• ويعرفون الفعل : شَبَّحَ

ومضارعه يشبِّح ولكن المعنى

المقصود عندهم غير وارد في

المعجم لأن معنى التشبيح

عندهم الخطف والأخذ بكل

• وسيلة .

• الشبر : ما بين طرفي الخنصر والإبهام .

• والشَّبَّور : البسوق .

• والشبورة : الضباب في

• الصباح (محدثة) .

• الشبرقة من معجم العامة ويقولون : فلان

يشبرق على فلان بمعنى يغدق

وينفق عليه ، ويقولون : هذه

شبرقة بمعنى متعة ، اللفظ

• فصيح والمعنى لم يرد .

• الشَّبَّوط : نوع من السمك يعرفه العوام .

• الشَّبَّعُ : عندهم بفتححتين ، وصوابه بكسر

ففتح ويقولون فلان شبع

بكسرتين ويشبع بكسر حرف

المضارعة ، كما يقولون :

• شبعان وشبعانة .

• شبك وشبَّك وتشابك واشتبك . والشبَّكة

والشبَّاك والشبَّكة للخطبة

(مجمعية) والشبَّك : نوع

من الحلوى (مولدة) والمشبك

• ويفتحون الميم (مجمعية) •

الشبل والأشبال من معجم العامة عرفوها

في النشاط المدرسى ،

• وعرفوها في حديقة الحيوان •

الشبه ومزيداته ومشتقاته من معجم العامة •

شَتَّ الأشياء : فرقها والشتات : التفرق

والأشتات • • ومن معجمهم :

أشتاتا أشتاتا • وربنا يشتت

• شمل الأعداء •

شتل الزرع شتلا ، والشتلة : النبتة :

تنقل ، والمشتل الأرض يبذر

فيها البذر ، ثم يتنقل - جاء

في المعجم الوسيط أن هذه

محدثة وكأنها أخذت من السنة

الزراع وأضيفت إلى متن اللغة

تطبيقا لمبدأ المجمع بفتح باب

• الوضع للمحدثين •

الشم والشتيمة ويقولون : فلان شتام •

الشتاء : مقصور عند العامة وهو أحد

• فصول السنة •

الشجب : بمعنى الاعتراض على شيء

• وإدانة ألقائل به مما شاع في

• معظم البلاد العربية •

الشجر والتشجير والمشجر والشجار

• والمشجرة من معجمهم •

الشجاعة والتشجيع والشجاع من معجمهم

• وبعضهم يجعل الشين سينا •

الشجن : الحزن ، ومن أعلام النساء

• أشجان وشجون •

شحب وشحوب وشاحب من كلامهم •

شحث والشحاث : السائل الملح في

السؤال ، والثاء تاء عندهم •

• شحّ وشحيج من معجم العامة •

شحد والشحاذ : السائل الملح ويبدلون

• الذال تاء •

• ويعرفون الشحور ولكنهم يفتحون أوله •

شحطت الآلة : نفذ وقودها وكادت تتعطل

• (مولدة) •

شَحَم الآلة : لينها بالشحم . والتشحيم
معروف عندهم وكذلك
الشحم .

شحن السيارة ونحوها : حملها وملاها .
وهي مشحونة والشحنة ما
تشحن به السفينة ونحوها
وبعضهم يضم الشين . ومن
معجمهم : بينهم مشاحنة
أو مشاحنات . ويعرفون
الشحنة الكهربائية .

شَخَب اللبنُ : خرج من الضرع له صوت
- وشخب الدم من الجرح .
والشَّخْب والشُّخْب : الدفعة
من اللبن عند الحلب .

شَخَّ عندهم تُرَادِفُ بال أو تغوط والمعنى
الأول وحده هو الذى ورد .

شَخَّر شخيرا بتضعيف الخاء يقصدون به ما
يصدر عن النائم من تردد
الصوت فى حلقه .

شخِشخ القش : سمع له صوت
كخشخش

الشخص والأشخاص والشاخصن
والشخصى والشخصية
والأحوال الشخصية والبطاقة
الشخصية من معجمهم .

شَدَّ ، وشَدَّد ، وتشدَّد ، واشتد واشتداد
والشد والشدَّة والشديد من
كلامهم . والمِشْدَّ (مولدة)
وهو نطاق تشده المرأة على
بطنها ليدق .

الشادوف معروف عندهم (كلمة مصرية قديمة)
الشدق : جانب الفم مما تحت الخد
معروف عندهم .

الشادى : المغنى وطالب العلم والأدب
ومن الأعلام شادية وشادى .

شذ وشذوذ وشاذ وشذاذ من معجم
العامة .

وشرساء بالقصر وهاء بدل
 الألف (شرساة) والشراصة .
 شرشر السكين ونحوها : جعل فى حدها
 أسنانا (محدثة) والشرشرة :
 المنجل الصغير (مولد) .
 شرط الجلد : شقه . شرط عليه : شارطه .
 واشتراط عليه كذا .
 والشَّرط والشَّرطة والشَّرطة
 والشريط والمِشَرت والمِشَرتة
 بفتح الميم عند العوام .
 شرع وشرع والشرع والشرعة والتشريع ،
 والشَّراعة (محدثة) والشَّراع ،
 والمشروع (مولد) .
 الشرف : علو المنزلة . شريف وأشراف
 وشرفاء والأشراف والمشرف .
 والشرفة : بناء خارج من
 البيت (مجمعية) .
 شروق الشمس . شَرِق فلان بالماء : غص -
 بكسر الشين والراء ، شَرِق :
 أخذ فى ناحية الشرق .

شرب . أشرب . شرب . شرب . تشرب .
 استشرب . الشارب والشاربة
 والشراب والمشروب ، والشُّربة :
 الحساء (محدث) والمِشرب
 والمشربة : إناء يشرب منه
 ويفتحون الميم .
 شرح . شرح . انشرح . التشريح
 والشريحة والشرائح بدون همز
 والمُشرحة (محدثة) .
 الشرخ : انشقاق الحائط ونحوه دون
 الفصل معروف .
 شرد . شرد . تشرد . الشارد . المتشرد
 (محدث) .
 شرذمة وشراذم وتشردم - يبذلون الذال
 زايا .
 الشر : السوء . والشرار والشرر من النار
 أو الكهرباء . والشَّرير بضبطها
 الصحيح من معجم العامة .
 هو شرس وهى شرساة ، وأشبرس

(مجمعية) والشَّطْبَةُ : خط
يمدّ على الغلط الواقع فى
المكتوب (مولدة) .

شَطَّحَ فى السير أو فى القول : تباعد
واسترسل (مولد) . وليس
هذا معجميا .

الشاطر فى العامية : الماهر فى عمله ،
وفى الفصحى الخبيث الفاجر .
وكثيرا ما يكتبون فى برقيات
العزاء : نشاطركم الأحران .

شطت الدار : بعدت . شطّ فى الحكم
جار .

شَطَّطَ واشتطّ : بالغ فى الشطط ، والشط
: جانب النهر .

شطف الثوب : غسله (مولد) . ولمّ لم
توضع الشطافة هنا ؟

الشیطان معروف عندهم ومنهم من يكسر
الشین .

شظية وشظايا يعرفها العوام من
المتفجرات .

شركة ومشاركة وشارك ومشارك وشريك
واشتراك واشترافية من
معجمهم .

الشرم وشرمه وانشرم وتشرم من
معجمهم .

يقولون : فلان شره ، وهى شرهة .

اشتراه : أخذه بثمن . والشارى : المشتري ،
ولا يعرفون الشارى بمعنى
البائع ولا بمعنى من يبيع نفسه
فى طاعة الله .

شطب الكاتب الكلمة : طمسها عدولا
عنها (مولد) . والقاضى
الدعوى : حذفها من جدول
القضايا بلا حكم فيها لسبب
قانونى (مجمعية) شَطَّبَ
العمل : أنهاه (مجمعية) .
والشطب (فى اصطلاح
الدواوين) تقييد المصروفات
فى الدفاتر لإسقاطها من جملة
المبالغ المعتمدة فى الميزانية

شعلة نشاط أو شعلة ذكاء .
الشعائين : عيد مسيحي يقع يوم الأحد
السابق لعيد الفصح يحتفل فيه
بذكرى دخول السيد المسيح
عليه السلام بيت المقدس .
الشغب - شاغب مشاغبة والمشاغبين من
معجمهم .
الشاغر : الخالى يعرفها كثير من العوام .
مشغوف بكذا ومشغوفة به من معجمهم .
شغل الدار : سكنها . اشتغل وانشغل
وتشاغل والشغَال والشغالة
(مجمعية) والشغل، وهو خالى
شغل أى عاطل، والمشغول ،
دار مشغولة بها سكان ،
ومنصب مشغول - من
معجمهم .
الشفشاف من الشياب ونحوها الذى لم
يحكم نسجه والعمامة تطلقه
على كل ثوب يشف عما تحته
والشفاف معروف لهم .

الشعب والشعوب والشعبة والشعب .
شعبان ، ومن معجمهم :
مطالب الشعب ، وأصابت
فلانا نزلة شعبية .
الشعوذة والمشعوذ يقلبون الذال زايا .
والشعر والشعر والشعور وشاعر وشعار
السفر أو الحرب والشعرة .
والشعرية (محدثة) والشعير
والمشعر والمشاعر - كل هذا من
معجم العوام .
شعشع الضوء والإشعاع والأشعة والشعاع
من معجمهم .
الشَّعْفَة عندهم : شدة البرد وهذا المعنى
ليس فى المعجم الوسيط ولكنها
فيه : المطرة الخفيفة تبل وجه
الأرض ، ولا بأس بإضافة
المعنى الأول .
الشُّعْلَة : فى موقد الغاز ، وفى بدء
المهرجان والدورات الرياضية
وغيرها . ومن كلامهم : فلان

شفع لفلان : كان شفيعا له . وشفعت

فلانا . والشفيع والشافع

والشفاعة ، وحق الجار بالشفعة

من معجمهم .

الشفق : حمرة بعد غروب الشمس ،

والشفقة : الحنان ، والشفيق

والمشفق ، وأشفق عليه :

عطف وخاف عليه

ينطق العوام الشفة : شفة بكسر الشين

وتشديد الفاء ويجمعونها على :

شفايف ، ويقولون : أحمر

شفايف ، وبعضهم يعرف

الامتحان الشفوى والامتحان

التحريري - دار الشفاء

يقصرونها ويبدلون الألف هاء ،

ويدعون للمريض بقولهم :

شفاه الله - والمستشفى

(محدثة) وهو معروف

عندهم ويجمعونه على

مستشفيات .

يقولون : شقحت النخلة إذا بدت الحمرة

أو الصفرة في البسر وفصيحتها :

أشقح .

الشُقْدُفُ : مركب أكبر من الهودج يستعمل

في السفر .

الاشقر : من معجمهم ، وهو من أشرب

بياضه حمرة . وهي شقراء

يقصرونها ويبدلون الألف هاء

فيقولون شقرة .

من كلامهم : الفجر شقشق بمعنى ظهر ،

وهذا المعنى ليس في المعجم

الوسيط ، وهو تعبير مجازي

من : شقشق الجمل أى هدر ،

أو : شقشق العصفور ونحوه

أى صوت .

الشقف بتسكين القاف : الخزف أو

مكسره ، والشقاف صانعه

والجمع عندهم : شقافة ،

وكوم الشقافة معروف .

شقي الأرض : حرثها ، وشقي الثوب :

الملتبس . كل هذا من
معجمهم .

ومن معجمهم : فلان شكم الظالم أى رده
بقوة كأنه سدّ فمه بالشكيمة .
ومنه قولهم : اشكمه
أو اشكمها يا فلان .

شكا ، اشتكى ، وتشكى ، والشاكي
والشكوى : الشكية ، والمشتكى
من معجم العامة .

شلّحه : عرّاه من معجمهم وهى فصيحة .

شلشل : من الفاظهم ولكن معناه بعيد عن
المعاجم فالعوام يستعملونه
لتحريك اليدين فزغا أو حزنا
وهذا معنى الشلشلة عندهم
فاللفظ فصيح والمعنى جديد .

الشلل : معروف عندهم وهو تعطل فى
حركة العضو أو وظيفته ،
والشلال فى مجرى النهر
كذلك .

اشمأز من كذا اشمأزا وهو مشمئز من
العامى الفصيح .

قطعه من جيبه . وانشق بمعنى

انصدع . وتشقق الجدار :

تصدع . والشق : الصدع .

وعمل شاق : فيه مشقة

والشقة جزء من البيت تنفرد

غالبا بسكناه أسرة (مجمعية)

الشقيق : الأخ من الأبوين

وهى شقيقة .

الشقاوة والشقى وهى شقية من معجم

العامة .

الشكر بمعنى الثناء ومشتقاته يجرى على

السنتم .

شاكس فلان فلانا : أغضبه ، وهو

مشاكس والشكاسة سوء الخلق

وسوء المعاملة من كلامهم .

الشك : التردد . شك الشيء : خرّقه .

وفلان شكّاك أى كثير الشكّ .

الشكل معروف والإشكال فى القانون

(مجمعية) وشكال الدابة :

قنيدها ، والمشكل : الأمر

دخلت في كلامهم الشماتة والشامت

وتشميت الغاطس من معجمهم .

شمرّ وتشمرّ بمعنى جدّ واجتهد في أمره .

الشُمروخ من معجمهم ولكنهم يفتحون

الشين .

الشمس - شمس الشيء - تشمس :

تعرض للشمس ، والشمسية .

والشمّاس : من يقوم بالخدمة

الكنسية ، والشموس بالصاد

من معجم العوام .

والشمط من معجمهم ولكنه بمعنى

الضرب وليس واردا في

المعاجم .

والشمع والشمعة والشماعة والشمعدان

(د) معروف لهم .

الشّمل والشّمال والاشتمال والشمول

والشّملة من الثياب يتلفع بها

معروفة .

الشملول عندهم بفتح الشين الماهر في

عمله ، وفي المعجم

الشملال : السريع الخفيف ،

والشملول : عرق من الرمل ،

وغصن من الشجرة .

الشم : إدراك الرائحة - وشمّ الخبير :

أدرك طرفه - وشمّمه الطيب :

اشتمه . الشّمّام : الحادّ

الشم ، ونبات ثمره مستطيل

وقشره مخطط قوى الرائحة

(في المعجم الوسيط) .

والمحدثون استعاروا الشنب للشارب

واستعملوه فيه حتى تناسوا

الأصل .

تشنّج - التشنّج - متشنج وينطقون هذه

بكسر الميم وسكون التاء على

طريقتهم .

شنّع ، يشنّع بكسر حرف المضارعة إلا

الهمزة فإنهم يفتحونها ،

والشنّعة والتشنيع والشناعة

بنطق عربى فصيح .

الشنق وشنقه : قتله مشنوقا معلقا بحبل

حول رقبتة ، والمشنقة

ويفتحون الميم وجمعها مشانق

(محدثة) .

المشنة : ينطقونها فصيحة بكسر الميم
وهي وعاء يوضع فيه الخبز
ونحوه ويتخذ من خوص
أو نحوه (مولد) .

شهد : يكسرون الشين . وكذلك في
شهادة ويقولون شاهد زور ،
وشهيد الحرب ومشهود
وشهداء ، والشهد بفتح الشين :
عسل النحل ، والمشهد
والمشاهد والمشاهدة
والمشاهدون والمشاهدات من
معجمهم .

شهر العقد : وثقه في الشهر العقارى
(محدثة) وعامله مشاهرة أى
بالشهر واشتهر الأمر : انتشر
والشهر أحد شهور
السنة ، والشهر الحرام ،
ومصلحة الشهر العقارى
(محدثة) وحب الشهرة .
والشهرية : ما ينسب إلى
الشهر ، والمرتب ونحوه ،
والشهير والمشهور من
معجمهم .

الشهيق : الصوت الشديد ، والشهيق
إدخال النفس إلى الرئتين .
وشهق يفتحون الهاء منها : من
معجمهم والفصيح بكسرها .

شهل الأمر : أنجزه والتشهيل والتشهيلات
من معجمهم ولم يثبتها
المعجم الوسيط مع أنها
مستعملة كثيرا . وفى لسان
العرب : الشهلاء : الحاجة ، يقال
قضيت من فلان شهلاى أى
حاجتى ، فكان واضح
« التشهيلات » أخذها من
« شهلاء » فمعنى التشهيلات :
قضاء الحاجات وإنجازها .

الشهم والشهامة من العامى الفصيح .
الشهوة والشهية والشهى والشهوانى
والمشهيات واشتهى ويشتهى
بكسر حرف المضارعة إلا
الهمزة فتفتح-مما يجرى على
أسنة العامة وهو فصيح .

الشوكية والشوك بضم الشين عندهم
والأشواك وهي ما يخرج من
الشجر أو النبات دقيقا صلبا
محدد الرأس كالإبر ، والشوكية
من أدوات المائدة بضم الشين
عندهم أيضا (محدثة) .

شال الشيء : رفعه . وشوّل لَبَنُ الناقة :
قلّ . والشال : رداء يوضع
على المنكبين ويلف على
الصدر ، أو يوضع على
الرأس ، ونسيج رقيق يلف
عمامة . وشوأل . عاشر
شهور السنة الهجرية - هذا من
معجم العامة ولم تذكر كلمة
شوال وهي معروفة عندهم
وي لون شوال دقيق أو شوال
سكر مثلا ، والشوال غير
عربي وجاء في المعجم
الوسيط (وهو عند العامة
شوال) (مع) (مادة جوالق)

الإشارة إلى شيء والمشاورة في أمر
والشورى والمشورة والشوار :

متاع البيت وجها العروس
والمشوار والمستشار (محدثة)

وهي من فصيح العامة

شوش . والتشويش . والشاء :

نسيج رقيق تظمد

الجروح ، ويستعمل لفافة

للعمامة (مولد) .

الشووط : العدو مرة إلى الغاية . والعامة

تضم الشين .

شاف : نظر . ومضارعه يشوف بكسر

حرف المضارعة إلا الهمزة ،

فإذا أمروا أتوا به على الأصل

وقالوا : شوف ولم يحذفوا

عين الأجوف مع سكون

لامه .

الشوق : بضم الشين وشوقه واشتاقه

والمشتاق والمتشوق بإدغام

التاء في الشين من معجمهم .

شاخ الإنسان : أسنّ - والشيخة
(محدثة) والشيخ والشيخوخ
ومنه : شيخ البلد وهو دون
العمدة فى القرى .

الشيش : من الألعاب الرياضية . وشيش
النافذة يحجب الشمس ويدخل
الهواء - الشيشة معروفة
عندهم .

شاط : قارب الاحتراق - شيط الشيء :
جعله يشيط .

شاع الشيء : اتشر . شاعت الدار :
كانت مشتركة لم تقسم ، شيع
فلانا : ودعه ، ويقولون :
تشيع الجنازة ، والإشاعة ،
والشيعة : جماعة ، والواحد :
شيعى . والشيوعية مذهب
معتنقه : شيوعى لا دين له .

الشيك معروف عند العوام وقد وضع بعد
تعريفه رمز (ج) وهذا خطأ
صوابه (مج) .

شون الغلة ونحوها : خزنها (مولد)
والشونة : مخزن الغلة
(معربة) والعوام يضمون
الشين ، وإذا جمعوا كسروا
الشين .

شوّهه فتشوه . وشيء مشوّه من
معجمهم .

شوى اللحم . والشواية : آلة الشوى
(مجمعية) وانشوى والشوى
جيد واللحم المشوى - كل
هذا من معجم العامة .

شء وأشياء ومشئية من معجمهم ولكن
منهم من يكسر الشين من
شء ، ومنهم من يفتحها
ويسهل الهمزة ويدغمها فى
عين الكلمة فيقول مثلاً : شىّ
غريب .

فلان شاب . وهو شائب بياء بدل الهمزة
والشيب بياض الشعر معروف
عندهم .

الشيال : الحمّال - الشّيالة : حرفتُه
أو أجرته . وشال الشيء :
رفعه من معجمهم .

الشامة : العلامة . والمشيمة ما يخرج مع
الجنين عند الولادة ، والشيمة
والشيم ، ومن كلامهم : شيم
الكرام .

الشّين من معجمهم ولكنهم يكسرون
الشين .

باب الصاد

صب الماء فانصب : انسكب ، وصب
الماء على اليدين . والصبابة :
الشوق ومن كلامهم : فلان
مغرم صبابة . ومنه أيضا :
من المنبع إلى المصب .

صباحة الوجه : جماله . والصباح
والصبح وصبّح والصابح بمعنى
الطارح من كلامهم (محدثة)
ومن كلامهم أصبحنا وأصبح
الملك لله . واصطبح ،

والصباحية : صبح ليلة الزفاف
(محدثة) وقد يحذفون ألف
المد .

الصبر ومزيده والمشتقات . . والصبار نبات :
معروف عندهم ، وكذلك
الصبر وهو عصارة شجر مر .
ويغيرون في نطقهم بالأصبع تغييرات
كثيرة .

صبغ الثوب والصبغة والصبّغ والصبغة
والصبّغ والمصبغة . . يعرفون
هذه المفردات وتقرب الصاد
عندهم في النطق من السين .
الصابون (دخيل) وأخذوا منه الصبّان
والصبّانة والمصبنة .
الصبى والصبيان ، والصبية والصبايا من
معجمهم .

الصحبة والصحابة والمصاحبة والاصطحاب
وما يشتق منها من كلامهم .
صبح الخبير ، وصحت الصلاة ، وضح
المريض ، وضح العقيد ،

وصحت الشهادة ، وهو
صحيح ، وصحح الخطأ ،
والصحة ، والمصحة : مكان
يعالج فيه المرضى (محدثة) .

الصحراء عندهم مقصورة ، وقد تبدل
الألف هاء .

صحصح بمعنى اتيه من معجمهم وفي
المعجم الوسيط صحصح
الأمر : تبين .

من معجمهم : صحيفة سوابق -
والصحف والصحافة وفلان
صحفى أى يزاول حرفة
الصحافة والمصحف غلب
استعماله فى القرآن الكريم .

الصحن : إناء من أواني الطعام
(مجمعية) ، وتجمع على
صحون وأصحن

صحا النائم - يغيرون فيقولون : صحى
بكسرتين . وفى القاموس
المحيط : صحى كرضى -
فلعل (صحى) بالكسرتين
منها وكسرت الصاد تبعا لكسرة
الحاء .

الصخب معروف عندهم .
الصخر والصخرة والصخور معروفة عندهم
أيضا .

الصدأ للحديد ونحوه من المعادن مستعمل
بمشتقاته عند العوام ولهم فيه
تغييرات كثيرة .

صدّ فلانا عن كذا أى امنعه واصرفه عنه ،
وهذا يصدّ عن كذا - والصديد
معروف عندهم .

صدر الأمر ، وأصدر الأمر ، وصادرت
الدولة الأموال : استولت
عليها عقوبة لمالكها . تصدر
فلان واستصدر الأمر .
والصادر والوارد (محدثة)
والصدار ثوب يغطى به الصدر
والعوام ينطقونها سديرى بكسر
السين والداال وياء قبلها كسره
فى آخره . والصدر والمصدر
والمصدر من معجمهم .

الصداع وصدّعه . وتصدع من معجمهم
أيضا .

الصدغ : جانب الوجه ولكنهم يغيرون
حركة الصاد فمنهم من يفتحها
ومنه من يكسرهما ويقتربون
بالصاد من السين ، ويجمعونها
على أفعال .

صادف فلانا : لقيه من غير توقع .
والمصادفة من كلامهم ويعرفون
الصدفة ولكن المعجم الوسيط
لم يقرها . والصدفة في بعض
الحيوانات المائية معروفة .

الصدق في الحديث والوعد والنصح
والأمانة وهو صادق والصدقة
والمصادقة والصديق والتصديق
وصداق المرأة . والصدقة ،
وتصدق عليه من معجمهم .

صدّمه . صادمه ، تصادما . اصطدما -
هذه ومشتقاتها ومصادرهما
مستعملة عند العامة ومن

محفوظاتهم : الصبر عند
الصدمة الأولى .

الصراحة والبصريح والتصريح وهم صرحاء
بقصر الهمزة وإبدال الألف
هاء . ويقولون : صرّح
بكذا . والتصريح بمعنى
الإدلاء ببيان عن أمر سياسي ،
والإذن بعمل ما ممن يملك
الإذن (محدثة) .

الصراخ والصريخ ومنهم من يبدل الصاد
سينا والصاروخ المستعمل في
الحرب (مجعية) .

الصرة معروفة عندهم وصرة الغداء : قطعة
من قماش يلف فيها الطعام لمن
في الحقل . وأصر على الأمر :
ثبت عليه . والصرصور
معروف عندهم .

الصراط من معجمهم .

الصرغ والصرع والمصارعة من معجمهم

ويعد تعريف المصارعة ذكر

أنها (محدثة) .

صرف وصرّف وتصرف والصراف

والصرافة والصرّف بمعنى مبادلة

عملة بعملة (مجمعية)

والصرّف : الخالص من كل شيء

والمصرف : البنك، والمصرف :

قناة لصرف الماء الزائد بعد ري

الأرض - معروف عندهم .

الصارى : عمود يشد عليه شراع السفينة . .

المصطبة : بناء غير مرتفع يجلس عليه

وجمعها مصاطب .

الصعوبة والصعب والصعبة والتصعب

والاستصعاب . والعملة

الصعبة من معجمهم .

وبعضهم يفتح الصاد فى ،

الصعوبة .

صاعد وصعود ومصعد (مجمعية)

وصعد الحرب : زاد فى

حدثها (محدثة) تصعد ،

مصاعد وصعيد مصر من

معجمهم .

الصاعقة وصعقه التيار الكهربائى من

كلامهم .

صغير وأصغر وصغره وصغر بضم الصاد

والصغيرة من الذنوب واحدة

الصغائر من معجمهم .

صفح عنه : عفا عن ذنبه . صافحه :

حياه يدا بيد وهما يتصافحان .

والصفائح : رقائق من الحديد تصنع منها

الأوعية وغيرها (محدثة)

والصفيحة وعاء من الصفيح

يخمل فيه الزيت أو البنزين أو

غيرهما (منحدثة)

والمصفحة : سيارة مكسوة

بصفائح الفولاذ لحمايتها

(محدثة) أيضا .

صفر : صوت بضمه وشفته - صفر

الثوب : صبغه بصفرة .

والمِصْفَاة وهم يفتحون الميم
ويخذفون لام الكلمة ويقولون:
مصْفَة .

الصفير معروف عندهم .

البصقعة : شدة البرد . ولكنهم يبدلون
الصاد سينا .

الصلابة والصلب والصليب والمصلوب
وصلب وصلب وتصلب .
هذا من معجمهم .

الصالح والصلح والصلاح والمصالحة .
والصلاحية (محدثة) .
والمصلحة : المنفعة .
ومصلحة الضرائب (محدثة) .

الصلصال معروف عندهم وكذلك صلصلة
الجرس .

بصَلَطَحه : بسطه وعرضه والمصلطح :
المنبسط المعرض - معروف
عندهم .

الصلع والصلعة والصلاحية والأصلع من
معجمهم .

واصفَّرَ الزرع فهو أصفر وهي صفراء .
وصفر ثانی شهر من السنة
الهجرية. والصفير معروف
عندهم ودرجة الصفير وساعة
الصفير . .

صفصف عند العوام له معنى لم يذكره
المعجم الوسيط وهو قلة عدد
الشيء في مكان ما .

الصف والصفوف وتصفيف الشعر
اصطفاف الجنود - معروفة
عندهم .

الصفقة من البيع والشراء والتصفيق وقد
يحدث فيه قلب مكاني بوضع
القاف موضع الفاء وإبدال
الصاد سينا . وأكثرهم يقول
تصفيق .

صفا الجو وصفى الحساب وصفى
الشركة (محدثة) .

اصطفاه وتصافى الشريكان والصفو
والصففاء والصفوة والصفى

- صلى عليه : دعا له بالخير . والصلاة :
- الدعاء والعبادة المخصصة .
- والمصلى : مكان الصلاة وفرش يخصص لها . من معجمهم .
- ومن معجمهم . إذا كان الكلام من فضة فالصمت من ذهب .
- ومنه أيضا : الصمد المقصود فى الحوائج ويحفظون « الله الصمد » .
- وبعضهم يقولون : صَمَّصَمَ فى كذا بمعنى صمم ، وهى فصيحة .
- والصومعة والصوامع : أبنية لخزن الحبوب (محدثة) .
- الصمغ معروف عندهم والصمَّاغة قارورة أو نحوها فيها صمغ يلصق به الورق (مجعية) .
- صم للعلم : صبر لمشقته واستحمر فيه (محدثة) فهو صامل والصمولة معروفة عندهم (محدثة) .
- الصملاخ : إفراز الأذن (مجعية) .
- الصمم : فقدان حاسة السمع . والصميم الخالص فى الخير والشر .
- ومصمم أى ماضٍ فى أمره بعزيمة صادقة والتصميم على شىء معروف عندهم .
- الصنوبر شجر يزرع لخشبه وللزينة وهو شجر جبلى . .
- الصندوق : معروف . ومن المحدث : صندوق الدين ، وصندوق البريد وصندوق التوفير .
- الصندل (معرب) وهو معروف عند العامة وهو خف بنعل متين له سيور من الجلد يثبت بها فى القدم وخشب الصندل كذلك .
- الصنارة : حديدة معقفة تربط بخيط يصاد بها السمك .
- صنع الشىء : عمله والصناعة والصانع

والمصنوع والتصنيع والمصنع
والمصنّع واصطنع وتصنيع
والصنعة والصنيع والمصانعة
من معجمهم .

صنّف الأشياء : جعلها أصنافا والصنف
من الشيء : ضرب منه متميز
والتصنيف من معجمهم .

الصنم من المفردات المعروفة عندهم
والأصنام جمع .

الصُّنَّان : الريح الكريهة يعرفونها
ويحرفونها .

صاهرهم وأصهر إليهم : تزوج منهم
والمصاهرة معروفة لهم ،
وكذا الصهر والأصهار والحديد
المصهور .

الصُّهريج وهو عند أكثرهم بفتح أوله
وقلبه سينا والجمع عندهم :
سهاريج .

صهل الفرس سهيلا من مفرداتهم .

أصاب : لم يخطيء . وأصابه شر ،
والإصابة ، وصوبّ سلاحه

نحو الهدف ، وصوبّ الرأي
لم يخطئه واستصوبه وصوبه ،
والصواب من مفرداتهم ،
وكذلك الصوب ولكنهم
يضمون الصاد . والصوبة :
مزرعة زجاجية (محدثة)
والمصيبة والمصاب بالياء
عندهم .

الصوت : المسموع . والصوت في
الانتخاب (محدثة) .
« الصيت ولا الغنى » من
كلامهم . والصيِّت بمدة قبل
آخره عندهم : الحسن
الصوت ، والفصيح بلا مدّ .

صوره : رسمه . تصوّر والمتصوّر
والصورة وصورة الحكم
التنفيذية (مجمية)
والمصوّر : محترف التصوير .
والمصوِّرة : آلة التصوير -
بعضهم يعرفها .

الصائغ عندهم بالياء : من حرفته الصياغة

والصيغة والمصاغ : الحلى

المصوغة .

الصوف والملابس الصوفية . والمتصوفون

والطرق الصوفية من

معجمهم .

صام . والصوم بِضَمِّ الصاد ، والصيام ،

وفلان صايم بالياء بدل الهمزة

وهو صَوَّامٌ وصَيَّامٌ من كلام

العامة .

يصون الأمانة ، ويصون العرض ، ويصون

حاجاته : يحفظها . وحجر

الصَوَّانُ معروف لهم .

الصَّبَّاحُ معروف عندهم .

صاد والصيد والمصيصة والصائد بدون همز

والصياد واصطاد وتصيد . .

الصيدلة والصيدلية والصيدلانى

من معجم العوام .

صار وصير ومصير وتصير من معجمهم

أيضا .

صَيْفٌ بالمكان : أقام به صيفا . والصيف

أحد فصول السنة ويكسرون

الصاد ، ويحرفون كلمة

المصيف لمكان الاصطياف ،

فيقولون : مَصَيْفٌ .

صال عليه صيالا : اعتدى والفعل المضارع

يصيل مستعمل عندهم بكسر

حرف المضارعة .

الصينية : ماعون من الخزف أو نحوه

توضع عليه أواني الطعام أو

الشراب لتقديمها ويجمعها

العامة على الصوانى .

باب الضاد

من معجمهم : ضئيل وضئيلة وضائلة

ومتضائل والتضاؤل .

الضأن من الغنم ويقولون فى لهجتهم :

ضانى .

الضباب معروف ، وكذلك ضبة الباب من

حديد أو خشب ، والضبُّ

حيوان من جنس الزواحف

يكثُر فى صحارى البلاد

العربية .

الضابط لقب فى الجيش والشرطة ، ومن

العوام من يجعل الضاد ظاء .

الضبع : جنس من السباع معروف عندهم

ويسكنون الباء فى وسطه .

ضج والضجة والضجيج معروف أيضا .

فلان ظهر عليه الضجر أى الضيق

والتبرم .

ضجع وضاجع واضطجع وانضجع ضجعة .

هذه معروفة - وبعضهم يحدث

فيها قلبا مكانيا فيقدم الجيم

على الضاد .

ضحك ، ويكسر العوام الضاد فى الفعل

الماضى وفى المصدر ،

ويكسرون حرف المضارعة من

المضارع . ومن معجمهم :

حكاية مضحكة ينطقونها

صحيحة فصيحة

المضحى والضحية وعيد الأضحى ، وفلان

ضحى أى : ذبح ضحية .

وضحى بنفسه أو بعمله أو

بماله : تبرع به بدون مقابل

(محدثة) .

الضخم : العظيم الغليظ - ضخمه :

جعله ضخما - والتضخم

فى الاقتصاد (مجعية) .

الضد أى المخالف . .

الضرب وما تصرف منه من معجمهم

ويعرفون : ضرب بالعصا

وضرب المثل وضرب الأرض

وضرب الحصار على الأعداء ،

كما يعرفون الإضراب

والمضاربة والاضطراب .

وضربة الشمس (مجعية)

والضريبة عن المال ، والضريبة

من الأرز .

الضريح : المقبرة . . .

الضغط . . . وضغط الدم ، والضغط

الجوى (مجمعية) .

الضعيفة : الحقد الشديد ، والضغائن

بالياء بدل الهمزة من العامى

والفصيح بالهمزة .

الضفدع والضفادع . . .

الضفيرة : خصلة من الشعر تضفر على

حدة . .

الضفة من النهر أو البحر أو الوادى : شطه

وساحله . .

الضلع والضلوع والأضلاع ، وفلان ضليع

فى كذا أى : قوى . . .

ضل يضل بكسر حرف المضارعة ،

والضلال ، والتضليل وضلله

يضلله بكسر حرف المضارعة .

ضمّد الجرح : نظفه وغطاه برباط أو غيره

والتضميد والضمادة . . .

الضمور والضامر والضمير وما يؤخذ منها

من معجم العوام .

ضرّ فلانا : ألحق به مكروها ، واضطره إلى

أمر : أحوجه وألجأه . وتضرر به

أو منه . الضرر . الضرير والضرورة

والضرورى ، والمضرة ، الضرة

للزوجة الثانية وبعضهم

يضم الضاد - كل هذا من

معجمهم .

الضرس من الأسنان ، وضرس العقل من

معجمهم .

ومن معجمهم : تضرع فلان إلى الله أى

دعا وابتهل ، ومنه : الضرع ،

ويقولون : ماله زرع ولا

ضرع .

تضعضع جسمه : خف

وضعف . وضعضعه الفقر أو

المرض : أخضعه وأذله . . .

الضعف والضعف والمضاعفة والتضعيف

والضعيف والضعفان وأضعفه

وضعفه وضاعفه - كل هذا من

كلام العوام .

ضم الشيء إلى الشيء ، وانضمامه إليه
والضمة . . .

الضمانة والتضامن والضامن والمضمون
والضمين - هذه من
ألفاظهم .

الضنك : الضيق والشدة - معروف لهم .

الضنين : الشديد البخل - من كلامهم .

ضاهاً بتسهيل الهمزة والمضاهاة ، وهذا
يضاهى هذا - من معجمهم .

اضطهده : أذله وظلمه والاضطهاد
والمضطهد من ألفاظهم .

الضوء والضياء والأضواء والإضاءة
كذلك .

الضوضاء معروفة عندهم .

ضاع الشيء ضياعاً ، وضيّعه تضييعاً ،

والمضيعة : الإهمال ،

والضّيعة كل هذا من

معجمهم .

الضيف والضيوف ، ودار الضيافة ،

وضيّف : أضاف ، والإضافة

وانضاف واستضاف وتضايّف .

والمضيّفة : موضع الضيافة ،

وفى الطائرة مضيّف أو مضيّفة

يقوم على خدمة الركاب

(محدثة) .

ضاق وضايق وتضايق والضيق والضيق من
معجمهم .

الضيم : الظلم أو الإذلال .

ضامه : ظلمه أو أذله ومن كلامهم

المأثور : الكريم لا يضام .

وهذا آخر ما

جاء فى الجزء الأول

من « المعجم الوسيط »

من « العامى الفصيح » وقد

أوجزت فى كثير من المواد

اللغوية ، وتركت بعض

المعانى لوضوحها .

وجسبي أنى وعدت من قبل ، وهانذا

أسير على الدرب وأحاول الوفاء .

والله من وراء القصد .

أمين على السيد

عضو المجمع

وانى لأسأل الله أن يهيبء لى من أمرى

رشدًا ، وأن يعيننى على السير

قدما حتى أقدم ما يصلح أن

يكون أساسا لمعجم العامى

الفصيح .

★ ★ ★